

No. 16750

**FRANCE
and
CHAD**

**Agreement concerning the establishment of a Franco-Chad
Mixed Commission. Signed at N'Djamena on 6 March
1976**

Authentic text: French.

Registered by France on 15 June 1978.

**FRANCE
et
TCHAD**

**Accord portant création d'une commission mixte franco-
tchadienne. Signé à N'Djamena le 6 mars 1976**

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 15 juin 1978.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ CONCERNING THE ESTABLISHMENT OF A FRANCO-CHAD MIXED COMMISSION

The Government of the French Republic, on the one hand,

The Government of the Republic of Chad, on the other,

Considering the bonds of friendship and co-operation existing between the French Republic and the Republic of Chad,

Considering the need to establish a joint body to supervise the execution and development of co-operation agreements between the two States,

Have agreed as follows:

Article I. A Mixed Commission shall be established to advise on any problems which may arise in the implementation of co-operation agreements concluded between the French Republic and the Republic of Chad. It shall be composed of delegates appointed by each of the two Governments.

Either Contracting Party may take the initiative of calling for a meeting of the Mixed Commission. The chairmanship shall be held by the Party which requested the meeting.

Sub-commissions may be set up, as needed, to consider specific questions.

Article II. This Agreement, which supersedes and abrogates the Agreement of 19 May 1964,² has been concluded for a period of one year and shall be renewed automatically unless denounced by one of the Contracting Parties. Notice of denunciation shall be given through the diplomatic channel at least six months in advance.

Each Contracting Party shall notify the other of the completion of the constitutional procedures required to give effect to this Agreement, which shall enter into force on the date of the last notification.

Either of the Contracting Parties may at any time request the amendment of one or more of the provisions of this Agreement and the commencement of negotiations for that purpose.

¹ Came into force on 27 January 1978, the date of the last of the notifications by which each Contracting Party informed the other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article II.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 659, p.3.

DONE at N'Djamena on 6 March 1976, in duplicate, in the French language.

For the Government of the French Republic:

[Signed]

JACQUES CHIRAC
Prime Minister

For the Government of the Republic of Chad:

[Signed]

General FELIX MALLOUM NGAKOUTOU BEY-NDI
President of the Supreme Military Council
Head of State
